

“Canadian investment income” and “foreign investment income” defined

(4) In subsection (3),
 (a) “Canadian investment income” of a corporation for a taxation year means the amount, if any, by which the aggregate of
 (i) the amount, if any, by which the aggregate of such of the corporation’s taxable capital gains for the year from dispositions of property as may reasonably be considered to be income from sources in Canada exceeds the aggregate of such of the corporation’s allowable capital losses for the year from dispositions of property as may reasonably be considered to be losses from sources in Canada,
 (ii) all amounts each of which is the corporation’s income for the year (other than exempt income or any dividend the amount of which was deductible under section 112 from its income for the year) from a source in Canada that is a property, determined, for greater certainty, after deducting all outlays and expenses deductible in computing the corporation’s income for the year to the extent that they may reasonably be regarded as having been made or incurred for the purpose of earning the income from that property,
 (iii) all amounts each of which is the corporation’s income for the year (other than exempt income) from a source in Canada that is a business other than an active business, determined, for greater certainty, after deducting all outlays and expenses deductible in computing the corporation’s income for the year to the extent that they may reasonably be regarded as having been made or incurred for the purpose of earning the income from that business,
 exceeds the aggregate of amounts each of which is a loss of the corporation for the year from a source in Canada that is a property or business other than an active business; and

(4) Dans le paragraphe (3),
 a) «revenu de placements au Canada» d’une corporation pour une année d’imposition signifie la fraction, si fraction il y a, du total
 (i) de la fraction, si fraction il y a, du total de la partie des gains en capital imposables que la corporation a tirés dans l’année de la disposition de biens, qui peut raisonnablement être considérée comme étant un revenu provenant de sources situées au Canada, qui est en sus du total des pertes en capital déductibles de la corporation pour l’année, résultant de la disposition de biens, qui peuvent raisonnablement être considérées comme des pertes provenant de sources situées au Canada,
 (ii) des sommes dont chacune est le revenu de la corporation pour l’année (sauf le revenu exonéré ou tout dividende dont le montant était déductible, en vertu de l’article 112, de son revenu pour l’année) tiré d’un bien situé au Canada, déterminé pour plus de précision, après déduction de tous les frais et dépenses déductibles lors du calcul du revenu de la corporation pour l’année, dans la mesure où ils peuvent raisonnablement être considérés comme ayant été engagés ou supportés aux fins de gagner le revenu tiré de ce bien,
 (iii) des sommes dont chacune est le revenu de la corporation pour l’année (autre qu’un revenu exonéré), tiré d’une entreprise autre qu’une entreprise activement exploitée, et située au Canada, déterminé, pour plus de précision, après déduction de tous les frais et dépenses déductibles lors du calcul du revenu de la corporation pour l’année, dans la mesure où ils peuvent raisonnablement être considérés comme ayant été engagés ou supportés aux fins de gagner le revenu tiré de cette entreprise,
 qui est en sus du total des sommes dont chacune est une perte subie par la corporation pour l’année, provenant d’un bien ou d’une entreprise autre qu’une entreprise activement exploitée, situés au Canada;

Définitions de «revenu de placements au Canada» et «revenu de placements à l’étranger»